

Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



*with the support from the
Participation Programme of UNESCO*



get ready for equality..

DECOLONISE IVS

Tercer boletín - Octubre 2023

El tiempo vuela y ha pasado un año y medio desde que nos embarcamos en el viaje transformador del proyecto Decolonise IVS. Al hacer una pausa para reflexionar sobre este extraordinario viaje, nos encontramos haciéndonos preguntas críticas: ¿Qué hitos hemos alcanzado? ¿Qué nos espera en nuestro camino hacia la descolonización de la comunidad del Servicio Voluntario Internacional (IVS)? ¿Estamos dando los pasos necesarios para marcar el comienzo de una era más inclusiva, diversa y ambientalmente sostenible para nuestras organizaciones y sociedades?

Bienvenidos y bienvenidas a la tercera entrega del boletín Decolonise IVS, donde profundizamos en los esfuerzos recientes y los hitos logrados bajo el proyecto Decolonise IVS. Desde reuniones en persona que invitan a la reflexión hasta impactantes campañas en línea, este boletín muestra los frutos de nuestro trabajo colectivo. Además, le traemos una entrevista reveladora con un veterano defensor y académico de IVS y compartimos historias inspiradoras de actividades locales de diferentes regiones.

Nuestro objetivo con estos artículos no es únicamente mostrar el progreso en el cumplimiento de los entregables del proyecto, sino también enfatizar los esfuerzos de las organizaciones participantes hacia la transformación del sistema IVS, un auténtico proceso de descolonización. Tenemos la misión de dismantlar viejas estructuras y fomentar un entorno de IVS que realmente encarne la inclusión, la diversidad y la sostenibilidad.

A través de este boletín, esperamos encender una chispa dentro de cada uno y cada una, con la invitación de unirse a nosotros en este viaje hacia una comunidad IVS más equitativa y justa.

Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



*with the support from the
Participation Programme of UNESCO*

¿Qué hay en este número?

Eventos

Laboratorio de Investigación en Italia + Entrevista a Mara Georgescu (Consejo de Europa)
Desarrollo de herramientas en Austria + Entrevista con Hanna Sainio (ICYE Finlandia)
Campañas en redes sociales

Presentación de un miembro

Anita Venanzi (Grupo de estudio sobre descolonización)

Noticias del campo

Desde América Latina: Diálogos descolonizadores sobre comunidades indígenas
Desde el sur de Asia: descolonizando a través de la permacultura
Desde África: Directrices para la descolonización del intercambio voluntario

Anuncios

Recursos y comunicación

EVENTOS

Inauguración del Laboratorio “Ideas para reflexionar” en Ferrara, Italia

Del 10 al 16 de julio de 2023, Ferrara, Italia, fue testigo de una reunión de 21 participantes dedicada a presentar los frutos de nuestra Investigación Acción Participativa (PAR) Decolonise IVS. Junto con los defensores de Decolonise Youth, este grupo se embarcó en un viaje intensivo, destinado a catalizar cambios esenciales dentro del ámbito del Servicio Voluntario Internacional (SIV).

El Laboratorio sirvió como un espacio vibrante para la colaboración, el intercambio de ideas y la reflexión profunda sobre el viaje de la descolonización de los IVS. Brindó una oportunidad para que las partes interesadas analizaran colectivamente el progreso realizado hasta el momento y elaborar estrategias para los próximos pasos hacia una transformación significativa. El objetivo era remodelar las perspectivas sobre el voluntariado y más allá, fomentando un entorno que reconozca y aborde los desequilibrios de poder históricos y los

Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



*with the support from the
Participation Programme of UNESCO*

legados coloniales. Si bien varias oficinas de SCI han estado trabajando en este tema y comenzaron a desarrollar herramientas para apoyar a las sedes en su proceso de descolonización, muchas de las organizaciones de IVS todavía luchan por comprender los diferentes valores y mecanismos que influyen en nuestras estructuras y prácticas actuales de IVS. Se necesita una conversación más amplia para compartir conocimientos e imaginar un futuro diferente. El Laboratorio “Ideas para reflexionar” estaba destinado a ser un espacio donde los y las participantes pudieran reunir diferentes perspectivas, abrazar diferentes culturas, dismantelar estructuras hegemónicas y amplificar las voces marginadas. Imaginando un futuro en el que el voluntariado se convierta en una plataforma para la verdadera reciprocidad, el aprendizaje mutuo y las prácticas regenerativas.

Decolonise IVS recibe un apoyo crucial de destacadas organizaciones, incluido el programa Erasmus+ de la Unión Europea, el Consejo de Europa (Fundación Europea de la Juventud) y el Programa de Participación de la UNESCO, lo que hace posible incluir a más participantes de diferentes regiones y orígenes. El proyecto dio una calurosa bienvenida a **Mara Georgescu**, responsable superior de apoyo educativo del Consejo de Europa (COE). La visita fomentó un sentido de propósito compartido, encendiendo entusiasmo por los esfuerzos de colaboración para remodelar las prácticas de voluntariado internacional y promover la inclusión, sentando las bases para un futuro más equitativo. Al observar el mundo que nos rodea, nos damos cuenta de lo importante que es comprender las dinámicas de poder global y la forma en que influyen en nuestro propio funcionamiento.

Después de una breve presentación, destacando la composición y el papel del Consejo de Europa, Mara compartió con los y las participantes recursos útiles y posibles vías para una futura cooperación o apoyo. La visita del COE fue muy apreciada ya que brindó la oportunidad de entablar un diálogo con uno de los actores más importantes de Europa. En una entrevista filmada en la reunión en Italia, Mara comparte sus pensamientos sobre los numerosos marcos y niveles del trabajo del Consejo de Europa y su relación con la descolonización. >> [Vea la entrevista de Mara Georgescu en YouTube](#)

A través de actividades de divulgación específicas y asociaciones estratégicas, el equipo de Decolonise IVS trabajó diligentemente para influir en las políticas y prácticas tanto a nivel local como internacional, abogando por la integración de los principios decoloniales dentro del marco del IVS. Una de las actividades concretas en las que participaron los y las participantes fue observar las redes de IVS existentes y mapear cómo podrían convertirse en partes interesadas más involucradas. Se llevaron a cabo dos sesiones en línea para brindar a aquellos que no pudieron llegar a Ferrara la oportunidad de conectarse y compartir su trabajo y aportes. Se dio seguimiento a los resultados del Laboratorio “Ideas para pensar”, dando espacio a más PAR, más trabajo de sensibilización y promoción y, por

Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



*with the support from the
Participation Programme of UNESCO*

supuesto, sentando las bases para el próximo "Laboratorio de herramientas" en Viena del 29 de septiembre al 5 de octubre de 2023.

Empoderar el cambio: Laboratorio de desarrollo de herramientas para la descolonización en Viena, Austria

Del 30 de septiembre al 4 de octubre de 2023, se llevó a cabo el Laboratorio de desarrollo de herramientas de descolonización con 10 participantes en Viena, Austria. El núcleo del LAB era procesar y canalizar los resultados de la investigación y las lecciones aprendidas en las etapas anteriores del proyecto Decolonise IVS para crear una herramienta de autoevaluación para organizaciones de voluntariado internacional y un módulo de capacitación en línea para voluntarios/as.

Más allá de elaborar herramientas, la reunión también buscó fortalecer la colaboración entre las organizaciones socias del proyecto y perfeccionar los resultados de aprendizaje deseados para los diferentes grupos objetivo. Grenzenlos organizó el Laboratorio de desarrollo de herramientas para la descolonización.

La herramienta de autoevaluación tiene como objetivo ayudar a las organizaciones a observar críticamente su forma de trabajar, fomentando el diálogo bilateral estructurado con organizaciones asociadas hacia un entendimiento mutuo decolonial. De esta manera, esperamos que nuestras redes sigan revisando estructuras que inadvertidamente refuerzan dinámicas de poder dañinas y avancen hacia la justicia global. El módulo de formación de aprendizaje electrónico (MOOC) está dirigido a voluntarios y voluntarias en su formación previa a la partida, para que puedan cuestionar sus suposiciones y deconstruir mentalidades que les impiden participar recíprocamente en IVS.

Gracias a todos los excelentes datos de investigación de acción participativa que hemos recopilado a lo largo de este proyecto y las relaciones que hemos construido mientras trabajamos juntos, los y las participantes del Laboratorio de Herramientas tuvieron mucho con qué trabajar. Además, nos aseguramos de modelar lo que promovemos hablando juntos de manera abierta y honesta sobre temas difíciles, en particular las historias coloniales. ¡Al final, pudimos desarrollar la mayor parte del contenido durante nuestro exitoso Laboratorio de Herramientas! Comenzaremos una fase de prueba ahora antes de lanzar ambas herramientas (la autoevaluación organizacional y el módulo de aprendizaje electrónico para posibles voluntarios/as) en marzo de 2024.

Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



*with the support from the
Participation Programme of UNESCO*

El viaje a través del Laboratorio de Desarrollo de Herramientas para la Descolonización ha sido nada menos que transformador. Como una de las participantes, Hanna Sainio comparte sus pensamientos y reflexiones:

¿Podrías presentarte brevemente a ti mismo y a tu organización?

Soy Hanna Sainio de Finlandia. Estuve en Brasil como voluntaria de intercambio de ICYE en 2005-2006. Ahora soy miembro de la junta directiva de ICYE Finlandia, Maailmanvaihto, una organización no gubernamental que tiene como objetivo desarrollar el entendimiento intercultural. Hago mucho trabajo voluntario en ICYE, especialmente en temas de sostenibilidad e igualdad. También formo parte del equipo anfitrión de campos de entrenamiento de voluntarios. En julio de 2022 me uní al proyecto Decolonise IVS como participante y facilitadora de los diálogos online. Después de eso, asistí a tres sesiones de estudio en Viena, Austria y Ferrara, Italia. Estoy promoviendo activamente el proyecto dentro de mi organización y asistiendo a reuniones internacionales.

¿Cuál es su interés personal en el proyecto Decolonise IVS?

Este proyecto personalmente me desafía a reflexionar sobre la descolonización, que encuentro que es un tema delicado dada mi identidad como persona blanca de Escandinavia. Sin embargo, creo que el colonialismo es un tema más amplio, que refleja las dinámicas de poder y la opresión presentes dondequiera que se reúna la gente. Siempre hay algún tipo de jerarquías de poder y personas que intentan abusar de los demás y, lamentablemente, eso sucede todo el tiempo.

Dentro de nuestras organizaciones, ocupamos diversos puestos debido a nuestras historias únicas. La historia de Finlandia es particularmente intrigante, ya que experimentó la colonización y también fue colonizador. Esta complejidad continúa en los tiempos modernos, en los que los factores económicos, los acuerdos comerciales globales y la Unión Europea dan forma a nuestra realidad. El equipaje emocional que llevo es diferente al de los demás. Personalmente, apporto una perspectiva distinta, ya que he estudiado este tema en la universidad y sigo de cerca la situación del pueblo sámi en Finlandia y el norte de Europa. Recientemente han obtenido los mismos derechos humanos que los demás. Todos vivimos en realidades diferentes, ya sea dentro de un solo país o entre naciones europeas. Todo se reduce a nuestras perspectivas individuales y a cómo percibimos el mundo.

¿Qué impacto tienen los objetivos del proyecto en el trabajo de su organización y a nivel global?

La idea principal es igualar esos desequilibrios de poder y hacer que el voluntariado sea más igualitario. Esta es la misión central de mi organización, y es por eso que estamos involucrados. En Finlandia, el voluntariado involucra principalmente a un grupo demográfico blanco homogéneo, y los voluntarios suelen tener edades y orígenes socioeconómicos

Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



*with the support from the
Participation Programme of UNESCO*

similares. Queremos explorar diferentes perspectivas y narrativas. ¿Quién está listo para ser voluntario? ¿Qué otras formas de voluntariado podrían existir? ¿Podemos crear un impacto social duradero que aborde necesidades comunitarias más amplias, más allá de los pocos proyectos anuales de Finlandia?

A escala global, promovemos la igualdad del sistema. Creemos que el conocimiento, las habilidades y las contribuciones del Sur Global deben valorarse tanto como los del Norte Global. Planteamos preguntas sobre quién controla el conocimiento y la viabilidad económica del voluntariado para todos. También consideramos la facilidad o dificultad de navegar la burocracia global. ¿Podemos influir en las políticas para hacer que el voluntariado sea más accesible y equitativo? Estas son las preguntas sobre las que reflexiono.

¿Cuál fue el foco de su atención a lo largo de este laboratorio? ¿En qué estás trabajando?

Hemos estado trabajando en una herramienta de autoevaluación para organizaciones que se ocupan del voluntariado. Somos un grupo de cuatro personas, donde la mitad trabajamos con voluntariado de corta duración y la otra mitad con voluntariado de larga duración. Nuestras experiencias en la organización del voluntariado difieren mucho debido a factores geográficos, políticos y económicos, y a la diferente duración de las tareas de voluntariado. La motivación de los voluntarios también varía mucho.

La parte más interesante han sido nuestras discusiones sobre las luchas que enfrentamos en nuestra rutina laboral. Este intercambio ha sido una valiosa experiencia para mí por primera vez. La herramienta de autoevaluación podría servir como una forma práctica de conectar con los ejemplos que proporciona y aplicarlos a nuestro trabajo diario.

¿Estos cinco días de reunión fueron más para aprender o para crear según los conocimientos que tienes?

Claramente, ambos. He sido parte de este proyecto casi desde el principio, por lo que he sido testigo de todas sus fases, lo que me ha permitido comprender profundamente su recorrido. Sin embargo, aprendo continuamente a medida que creamos estas herramientas. Nuestro objetivo es seguir perfeccionando nuestro conjunto de herramientas en función de los aportes de las organizaciones que lo utilizan.

Justicia climática y descolonización: la primera campaña en las redes sociales

Las campañas en las redes sociales del proyecto Decolonise IVS comenzaron en septiembre para difundir aún más el proyecto, reuniendo a personas de diferentes rincones del mundo para unirse al movimiento. Las campañas tienen como objetivo fomentar

Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



*with the support from the
Participation Programme of UNESCO*

conversaciones significativas, inspirar acciones colectivas y generar apoyo para un IVS descolonizado.

¿Alguna vez se ha detenido a considerar el vínculo entre la justicia climática y la descolonización? La primera campaña del proyecto invita a las personas a descubrir cómo los legados duraderos de la colonización continúan impactando la tierra, los recursos naturales y la sabiduría indígena en el mundo actual. Está lleno de ideas y preguntas que invitan a la reflexión para el movimiento IVS con respecto a la justicia climática, la descolonización dentro de nuestras organizaciones y territorios, así como testimonios interesantes de miembros de IVS. La campaña se desarrolló del 12 de septiembre al 17 de octubre.

En la campaña, que fue filmada parcialmente en el laboratorio de investigación del proyecto en Italia, el investigador **Filipe Alves** comparte ideas sobre las intersecciones entre la justicia climática, la descolonización y el voluntariado internacional. **Joelle Mignon**, de una de nuestras organizaciones participantes, SCI Bélgica, comparte que los voluntarios necesitan aprender más sobre el pasado colonial de los países que van a visitar, así como de los países de donde provienen, y estar motivados para explorar los aspectos sociales e impacto ambiental de su presencia.

Nuestra campaña también arroja luz sobre los costos ocultos de las plantaciones de soja en América del Sur. Como lo ilustra claramente globalforestwatch.com, si bien la producción de soja impulsa las economías, también impone un alto precio al medio ambiente y a las comunidades locales. Los pesticidas y herbicidas utilizados en estas extensas plantaciones se filtran en los suministros de agua, envenenan los ecosistemas locales y contribuyen a los problemas de salud entre las poblaciones marginadas. No es sólo un desastre ecológico; es una flagrante injusticia social.

[Enlace a los materiales de la 1ª campaña] aquí puedes encontrar los materiales de la campaña

La próxima campaña en redes sociales del proyecto Decolonise IVS abordará las narrativas del voluntariado internacional desde una perspectiva decolonial. Se construirá en torno a la información obtenida de la investigación de actividades participativas y las discusiones de grupos focales del proyecto, entre otras cosas. No te pierdas ninguna de las actualizaciones; ¡Sigue los canales de redes sociales de CCIVS, la Federación ICYE y las demás organizaciones participantes!

Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



*with the support from the
Participation Programme of UNESCO*

PRESENTACIÓN DE UN MIEMBRO

Anita Venanzi, miembro del Grupo de estudio de Decolonise

Proporcione una breve introducción sobre usted y su papel en IVS.

El IVS me fue presentado en 2013 por un amigo de la familia que me sugirió que postulara a una capacitación para coordinadores de campamento organizada por la sucursal italiana de Service Civil International (SCI). A partir de entonces, me surgieron un par de ocasiones para coordinar campamentos en Italia, Hong Kong y Sri Lanka, y organizar una formación de coordinadores en Hong Kong.

Estas experiencias solo profundizaron mi fascinación de larga data por comprender cómo la solidaridad radical podría reemplazar el sistema llamado patriarcado “imperialista, supremacista blanco y capitalista” (ganchos de campana, y podríamos agregar “especista” también).

En 2017, me embarqué en un viaje académico y me matriculé como estudiante de doctorado crítico-participativo en el departamento de sociología de la Universidad China de Hong Kong. Estudié las organizaciones del IVS en Hong Kong, Taiwán y China, y la historia y tradiciones más amplias del IVS. Recién salida de mi doctorado, mi sueño de ser una “investigadora-activista independiente” nómada está lloviendo inesperadamente sobre mí como una avalancha de dulces y confeti que caen de una piñata. :)

¿Qué motivó su decisión de participar en el proyecto Decolonise IVS?

El compromiso de continuar y ampliar este viaje de aprendizaje, desaprendizaje, construcción y desmantelamiento colectivo. Sólo dos formas de vida parecían posibles - es decir, la negación total o el compromiso total - después de participar en el IVS y otras formas de activismo transnacional mientras realizaba estudios “asiáticos” e “interculturales” en Europa como graduada de primera generación, y luego mientras obtenía un doctorado en “Asia Oriental” como una investigadora queer del sur de Italia que participa en la Investigación de Acción Participativa Crítica (CPAR).

Creía que no había manera de permanecer cuerda mientras negábamos los privilegios que la ciudadanía europea asigna aleatoriamente como derecho de nacimiento, privilegios que se han construido y todavía se protegen sobre la base de la exclusión, la explotación y las infinitas formas de opresión contra “todos los demás”. Tampoco se niegan las desventajas de ser una mujer queer del sur de Italia, que también están bien relacionadas con la colonialidad y el sistema que la impone. Aprovechar cada oportunidad para resistir y protestar contra esta lógica a través de acciones colectivas de deconstrucción y reconstrucción (de pensamientos, narrativas, hábitos, prácticas, estructuras, etc.) es un imperativo moral al que Decolonise IVS hace espacio.

Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



*with the support from the
Participation Programme of UNESCO*

¿Podría describir las formas específicas en las que ha participado activamente en el proyecto? Enumere también cualquier evento o actividad del proyecto en el que haya participado.

¡Supongo que soy la pequeña duende traviesa del equipo! Pero desde un lugar suave de curiosidad y con un espíritu de participación proactiva. Esto puede tomar la forma de perturbar y agitar alegremente nuestras interacciones con preguntas como: ¿por qué? O, ¿cómo puede ser esto más radical y divertido y al mismo tiempo preciso, coherente, profundo, interseccional, inclusivo y reflexivo? Respecto a eventos o actividades, esta respuesta ha sido escrita en un tren a Viena, ¡y con mucha ilusión! Después de toda la pandemia interactuando en línea (por ejemplo, diseñando un cuestionario y discutiendo las respuestas recibidas), ahora nos reuniremos en persona para un Decolonise LAB por segunda vez, y será la primera para mí. ¡Esperamos construir herramientas para aprender juntos sobre cómo descolonizar el IVS, su organización, su lenguaje y, sobre todo, sus prácticas!

Entre las diversas iniciativas de proyectos en las que ha participado, ¿tiene alguna favorita? Si es así, ¿qué es lo que la hace destacar?

La primera actividad práctica para mí fue la idea y el diseño de un cuestionario distribuido a las organizaciones del IVS para investigar su familiaridad, conocimiento, discurso y prácticas con temas descoloniales. La curva de aprendizaje fue pronunciada para todos nosotros, y nuestro lenguaje común (que siempre está en progreso) debía ser claro y funcional para que las personas pudieran participar en la conversación. ¡Comenzaron a surgir complejidades y nos dieron la oportunidad de llegar a otro nivel!

En su opinión, ¿qué hace que el proyecto Decolonise IVS sea significativo?

Su urgencia y su capacidad para crear espacios seguros donde puedan surgir y abordarse cuestiones incómodas. Este proyecto está abiertamente inmerso en la colonialidad misma, que lo dice todo. Somos conscientes de que la mayoría de los participantes todavía mantienen un conjunto diverso de identidades privilegiadas y eurocéntricas. También somos conscientes de que la estructura de financiación europea sigue funcionando según una lógica eurocéntrica que obstaculiza la participación inclusiva de los no europeos: pensemos en las convocatorias arbitrarias de participación “sólo para europeos”, los reembolsos de viajes confinados a las fronteras europeas o la dificultad para que los no europeos a la hora de obtener el visado. Esta incómoda realidad debe hacerse visible para que la promoción pueda desplegarse desde dentro y más allá.

Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



*with the support from the
Participation Programme of UNESCO*

¿Cuáles son sus esperanzas para el futuro de la descolonización del IVS?

Hablemos de compromisos más que de esperanza: comprometámonos a hacer que este proyecto quede obsoleto e inútil lo antes posible. Todos podemos estar esperando con ansias el día en que el pensamiento y las prácticas coloniales sean recibidos por caras sorprendidas y desconcertadas, como si uno estuviera hablando o entregando un boletín escrito a mano por correo postal.

NOTICIAS DEL CAMPO

Diálogos descolonizadores en América Latina: explorando las realidades indígenas

En una iniciativa audaz y transformadora, los/as apasionados/as voluntarios/as de Subir al Sur dedicaron uno de sus seminarios semanales a profundizar en el mundo profundo de las comunidades indígenas de Argentina. Este esfuerzo tenía como objetivo dejar atrás o al menos cuestionar la perspectiva hegemónica, convencional y norcéntrica sobre el voluntariado, cambiando el enfoque hacia experiencias localizadas y la comprensión de las comunidades nativas.

Los objetivos fijados para este esclarecedor encuentro fueron los siguientes:

- Conocer el campo de significados que implica el término “pueblos originarios”.
- Establecer relaciones entre formas de producir vida y conflictos territoriales y cómo estos conceptos pueden vincularse al neocolonialismo.
- “Pasar por el cuerpo” la experiencia de un tipo de producción desligada o diferente de la lógica del consumo.

Las reivindicaciones territoriales de las comunidades indígenas actuaron como catalizador, impulsando a los y las voluntarios/as a escudriñar la historia y la existencia contemporánea a través de la lente de estos conflictos. Lo que surgió de esta exploración fue un marco conceptual, cuyo pilar fundamental era el derecho a la tierra. Este cambio de paradigma permitió a los y las voluntarios/as descubrir cómo la producción de vida está estrechamente vinculada a los derechos sobre la tierra. En consecuencia, identificaron procesos similares en sus territorios como los gitanos y la búsqueda de identidad desligada de definiciones territoriales.

Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



*with the support from the
Participation Programme of UNESCO*

En esencia, el derecho a la tierra es sinónimo del derecho a la identidad. Negar este derecho equivale a volver invisibles a los individuos, negarles reconocimiento y deslegitimar su lugar ante los ojos de los Estados, las políticas y las sociedades.

Sin embargo, este encuentro no fue sólo un encuentro de palabras; fue un viaje multisensorial. Mientras los y las voluntarios/as reflexionaban e intercambiaban ideas, moldearon arcilla con sus manos, un material profundamente arraigado en las tradiciones de los pueblos originarios. Con este antiguo medio, elaboraron objetos con sus manos, estableciendo una conexión profunda no solo con las culturas originarias sino también con el poder táctil y transformador de sus acciones.

Este espacio único sirvió como una "pausa" en el ajetreo del mundo contemporáneo, una oportunidad para identificar las causas y luchas de un "otro" y reflexionar sobre las formas actuales de producir y consumir.

En estos intercambios, los y las voluntarios/as no sólo adquirieron conocimientos; construyeron puentes, fomentaron conexiones y profundizaron su comprensión de las comunidades originarias de Argentina. Ésta es la esencia de nuestro proyecto Decolonise IVS: dismantlar barreras and defender un mundo donde las diversas voces y culturas sean apreciadas y respetadas.

Permacultura y descolonización: cultivando comunidades sostenibles en el sur de Asia

En línea con los principios de descolonización, Volunteers Initiative Nepal (VIN) está liderando el camino en la conservación ambiental, adoptando la permacultura como un medio para crear ecosistemas autosuficientes que respeten tanto la tierra como a las personas. Esta iniciativa es una piedra angular de Decolonise IVS, cuyo objetivo es restablecer el equilibrio y la armonía en las comunidades.

Los y las voluntarios/as de VIN participan activamente en la conservación del medio ambiente sumergiéndose en el vibrante jardín del centro de aprendizaje comunitario y en los campos de los agricultores locales. Su enfoque es holístico y está profundamente arraigado en la descolonización:

- Semillas de soberanía: en el huerto comunitario, los y las voluntarios/as toman la iniciativa en el cultivo de una amplia gama de vegetales de temporada, como coliflor, zanahorias, tomates, chiles, verduras de hojas verdes, pepinos, repollos y más.

Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



*with the support from the
Participation Programme of UNESCO*

Comienzan con el paso vital de preparar el suelo, sentando las bases para una fuente de alimentos sostenible que respete el conocimiento y la tierra originarias.

- Los ciclos de conexión: después de la abundante cosecha, el grupo de voluntarios y voluntarias limpian y preparan el jardín para el siguiente ciclo de siembra. Este proceso no sólo garantiza un suministro continuo de productos frescos sino que también mantiene la relación simbiótica entre la tierra y sus administradores.
- Conciencia ambiental: VIN extiende su apoyo a los agricultores locales en Okhaldhunga, colaborando con varias comunidades a través de una lente descolonizadora. El primer paso es crear conciencia entre los agricultores sobre la interconexión del clima y su medio ambiente, enfatizando la importancia de las perspectivas originarias.
- El poder de la soberanía orgánica: se anima a los agricultores a integrar el compostaje en las prácticas de sus huertos, alineándose con los principios de los pueblos originarios de respeto a la tierra y sus recursos. Esta práctica conduce no sólo a vegetales orgánicos sino también a un ecosistema donde la naturaleza y la actividad humana conviven armoniosamente.

En VIN, la filosofía central se basa en la descolonización: "Descolonizar para un mañana sostenible". Al incorporar la permacultura y la conservación del medio ambiente en su misión, están sembrando las semillas de la resiliencia y la soberanía entre las comunidades locales y el planeta.

Deconstruyendo y reconstruyendo las pautas de intercambio en África

En nuestra búsqueda de un Servicio Voluntario Internacional (IVS) descolonizado en África, nos estamos embarcando en un viaje que redefine el tejido mismo del intercambio. Nuestra visión se extiende a fortalecer la integración, fomentar la cooperación sur-sur y facilitar intercambios que empoderen. Las organizaciones de voluntariado impulsadas por jóvenes de todo el continente están preparadas para asumir un papel fundamental, invirtiendo en redes como la Red de Organizaciones Voluntarias Africanas y plataformas regionales como los Servicios Voluntarios de África Oriental, la Cooperación en Campos de Trabajo de África Meridional y la Red de Asociaciones Voluntarias de África Occidental. A través de la Red de Organizaciones Voluntarias Africanas (NAVO), las organizaciones miembros están preparadas para crear diversas corrientes de financiación dentro del continente, aprovechando la ambición de la plataforma de vinculación de Voluntarios de la Unión Africana de reclutar un millón de voluntarios para 2030.

Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



*with the support from the
Participation Programme of UNESCO*

En nuestra búsqueda por crear un IVS descolonizado en África, reconocemos la importancia primordial de la producción, documentación y publicación de nuevos conocimientos. La investigación y la generación de conocimientos desde una perspectiva afrocéntrica han sido una necesidad de larga data, ya que proporciona un terreno fértil para incorporar las voces y perspectivas de las comunidades de acogida, especialmente los grupos minoritarios y marginados. La aspiración es clara: integrar estas voces en los procesos de toma de decisiones de los proyectos de servicio voluntario internacional.

En resumen, el IVS previsto en África sentará las bases para estructuras locales sólidas en todo el continente, cultivando un paisaje que fomente un servicio voluntario internacional equitativo, diverso y ambientalmente sostenible. Este cambio de paradigma reverenciará la organización, la dignidad y la cultura de las comunidades anfitrionas, estableciendo un nuevo estándar para los IVS en África y más allá. Juntos nos embarcamos en este viaje transformador hacia un futuro más inclusivo y descolonizado.

ANUNCIOS

Invitación a la conferencia abierta de CCIVS

¿Cómo sería un Servicio Voluntario Internacional descolonizado? Explore el futuro del IVS con expertos globales y miembros de CCIVS.

Reserve la fecha: jueves, 23.11.2023 🌐 Evento híbrido en Loutraki, Grecia
No se pierda esta oportunidad de dar forma al futuro del voluntariado. ¡Regístrese para la conferencia ahora! [Enlace de registro](#).

RECURSOS Y COMUNICACIÓN

En Decolonise IVS valoramos el intercambio de conocimientos y el coaprendizaje. Hemos seleccionado una lista de recursos esclarecedores que creemos que son particularmente interesantes para reflexionar dentro del contexto de la descolonización. Le animamos a explorar estos materiales para mejorar su comprensión y contribuir a nuestro viaje compartido. Además, si tiene recursos adicionales que le gustaría compartir con nosotros, no dude en enviarnos un enlace o una copia de su recurso a secretariat@ccivs.org.

Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



*with the support from the
Participation Programme of UNESCO*

Visite el sitio web de Decolonise para obtener más recursos y actualizaciones del proyecto:
<https://ccivs.org/decolonise/>

[Directrices actualizadas para la Investigación Acción Participativa \(PAR\)](#)

Luego del Laboratorio Ideas para reflexionar, se revisaron los lineamientos para la investigación acción participativa a partir de los resultados de las primeras experiencias en PAR. Las directrices actualizadas para la investigación de Acción Participativa ya están disponibles en el sitio web de Decolonise. Son una herramienta útil para quienes quieran experimentar con esta metodología.

[Serie de blogs ICVO 2023](#)

En preparación de la conferencia IVCO (Foro Internacional para el Voluntariado en el Desarrollo) de 2023, se han escrito varios blogs para generar debate sobre cuestiones actuales del voluntariado. Damos la bienvenida especialmente a la publicación del blog n. 2 del Dr. Amjad Mohamed Saleem que se centra en reinventar el voluntariado a través de una lente de descolonización.

[Descolonizar. ¡Ahora! Guía práctica de inspiración para una cooperación internacional equitativa](#)

Esta guía de la Federación Flamenca de ONG's ofrece consejos útiles sobre cómo empezar a trabajar en la descolonización.

[Las herramientas de equidad racial](#)

Las Herramientas de Equidad Racial están diseñadas para apoyar a personas y grupos que trabajan para lograr la equidad racial. Ofrece herramientas, investigaciones, consejos, planes de estudio e ideas para personas que desean aumentar su comprensión y ayudar a quienes trabajan por la justicia racial en todos los niveles.

Otros recursos:

- <https://www.instagram.com/reel/CyB5UANl-9y/?igshid=MTc4MmM1Yml2Ng==>
- <https://www.prospectmagazine.co.uk/world/international-development/63350/the-end-of-the-ngo>
- https://www.millennialhr.com/_files/ugd/896bfe_6e5691981bb94b969077dbf091540d70.pdf
- <http://www.peacedirect.org/transforming-partnerships>
- <https://www.goethe.de/ins/es/es/m/sta/mad/ver.cfm>
- <https://scich.org/participate-in-the-seminar-walking-against-colonialism-in-bern/>
- <https://youtu.be/pCV3vkyKsYk>
- <https://blackfeministlac.org/?S1>

Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



*with the support from the
Participation Programme of UNESCO*

COLABORADORES:

Anita Venanzi, Courtney Kelner, Dinesh Khatiwada, Donna Mae Ocmeja, Gloriii Dzugkoeva, Hamza Al-Shayeb, Hanna Sainio, Ingrid Danckaerts, Julieta Blanco, Mara Georgescu, Mariela Ortiz Suarez, Micaela Herbon, Minna Räisänen, Ratherford Mwaruta.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD:

Las opiniones y puntos de vista compartidos en este boletín son los de los autores y no necesariamente representan los pensamientos o creencias de los financiadores o patrocinadores del proyecto. El contenido proporcionado tiene fines informativos únicamente y no debe verse como un respaldo o reflejo de los puntos de vista de nuestros patrocinadores financieros. Nuestro objetivo es presentar una variedad de perspectivas, pero se anima a los lectores a formar sus propias opiniones y pensar críticamente sobre el contenido presentado.